

FORMULAIRE DE CONSENTEMENT AU TRAITEMENT DE DONNÉES PERSONNELLES

Préambule

Ce formulaire de consentement a pour objectif de recueillir votre consentement libre et éclairé pour le traitement, dans le cadre des activités déployées par le service des sports, de données personnelles vous concernant. La notion de traitement recouvre la collecte, la conservation, l'exploitation, la modification, la communication, l'archivage et la destruction de ces données.

Il est important que vous lisiez attentivement ce document afin de comprendre comment ces données seront utilisées, ainsi que vos droits à cet égard.

1. Définition des données personnelles

Dans le cadre du présent formulaire de consentement, le terme "données personnelles" désigne exclusivement :

- Nom et prénom du représentant légal
- Non et prénom de l'enfant ;
- Adresse ;
- Date de naissance de l'enfant ;
- N° AVS de l'enfant ;
- N° de téléphone du représentant légal ;
- Adresse courriel du représentant légal.

2. Finalités du traitement

Le traitement des données personnelles énumérées au point 1 s'inscrit dans les exigences de la loi sur le sport (LSport, rsGE c 1 50). Il est nécessaire à l'organisation des samedis à ski et à surf 2027. Ces données ne pourront être traitées que dans le cadre des samedis à ski et à surf par le service des sports ou par des prestataires mandatés par celui-ci (le Ski Club de Meyrin). Plus précisément, elles ne seront traitées que pour les finalités suivantes :

- Gestion de la liste d'inscription par le service des sports ;
- Confirmation de l'inscription de l'enfant par le service des sports ;
- Facturation des sorties par le service des sports ;
- Diverses correspondances par le service des sports ;
- Informations relatives aux sorties par le Ski Club de Meyrin.

Tout traitement qui ne s'inscrit pas dans les finalités précédemment énumérées nécessite l'obtention au préalable de votre consentement par le service des sports.

3. Durée du traitement

Les données personnelles énumérées au point 1 seront utilisées conformément aux finalités prévues au point 2 et conservées pour une durée maximum de 12 mois. Passé ce délai, elles seront détruites. L'application des exigences de la *loi sur les archives publiques* (LArch, B 2 15) demeurent réservée. Toute question à ce sujet peut être adressée Madame Nadia Vanotti (nadia.vanotti@meyrin.ch).

4. Sécurité des données

Le service des sports s'engage à protéger vos données personnelles contre tout traitement illicite par des mesures organisationnelles et techniques appropriées.

5. Communication

Vos données personnelles ne seront pas transmises à des tiers sans votre consentement, sauf dans les cas prévus par *la loi sur l'information du public, l'accès aux documents et la protection des données personnelles* (LIPAD, A 2 08) du 5 octobre 2001.

6. Sous-traitance

Lorsque le service des sports mandate un prestataire pour le traitement de vos données personnelles, il conserve l'entière responsabilité de ce traitement. Un contrat écrit entre le service des sports et le prestataire prévoit systématiquement le respect des exigences légales en matière de protection des données personnelles et exclut notamment toute réutilisation ou communication à des tiers de ces dernières. La suppression de vos données personnelles par le prestataire est également garantie.

7. Retrait du consentement

Dans les limites du droit applicable, vous avez le droit de retirer votre consentement à tout moment sans justification. Un tel retrait n'affecte toutefois pas la licéité du traitement réalisé antérieurement audit retrait.

Dans les limites du droit applicable, vous pouvez demander la suppression des données personnelles énumérées au point 1 en contactant le service des sports et en fournissant une preuve de votre identité. La personne de contact est Madame Nadia Vanotti (nadia.vanotti@meyrin.ch).

8. Informations complémentaires

Pour toute question liée au présent formulaire de consentement, veuillez-vous adresser au service des sports. La personne de contact est Madame Nadia Vanotti (nadia.vanotti@meyrin.ch).

9. Consentement

- ☐ **Je consens** (ou, le cas échéant, mon représentant légal consent) **au traitement de mes données personnelles** dans les conditions et finalités décrites dans le présent formulaire.
- ☐ **Je ne consens pas** (ou, le cas échéant, mon représentant légal consent) **au traitement de mes données personnelles** dans les conditions et finalités décrites dans le présent formulaire

Nom et prénom [du représentant légal] :

Lieu et date :

Signature :

SAMEDIS A SKI ET A SURF 2027

Le Ski Club de Meyrin, sous le patronage de la commune de Meyrin, organise des **Cours de ski et de surf pour enfants dès 8 ans et jusqu'à 15 ans**
Ces cours auront lieu en France (Haute Savoie) les samedis:

16 et 23 janvier – 6 et 27 février – 6 mars 2027

Les enfants sont sélectionnés et classés par degré. Ils sont encadrés toute la journée par des moniteurs qualifiés. Un minimum de condition physique est demandé pour pouvoir y participer. Le nombre de place est limité, les inscriptions se prennent par ordre d'arrivée, la priorité est donnée aux enfants habitants les communes de Meyrin et Cointrin

LE PRIX EST DE CHF 210.- POUR LA SERIE DES 5 SAMEDIS ET COMPREND :

- le transport en car,
- les leçons de ski ou de surf,
- l'accompagnement et la surveillance des élèves durant toute la journée,
- les remontées mécaniques,
- l'encadrement sanitaire en cas de besoin,
- un repas chaud à midi.

Il incombe à chaque participant d'être équipé de son matériel personnel en bon état et d'être assuré contre les accidents.

BULLETIN D'INSCRIPTION :

A renvoyer au plus tard **au 27 novembre 2026** : par courriel sports@meyrin.ch

Renseignements tél. 022 989 16 52

SKI ALPIN

- ☐ Débutants I* :
n'ayant jamais chaussé de skis
- ☐ Débutants II :
virages « chasse-neige »
- ☐ Moyens :
virages parallèles
- ☐ Avancés :
virages courts

SURF

- ☐ Débutants :
pour une initiation au surf
- ☐ Moyens :
maîtrise de la technique
- ☐ Avancés :
virages courts

** Pour les "débutants I", nous nous réservons le droit d'annuler l'inscription au bout de deux séances si nous devons constater que l'enfant n'est pas suffisamment à l'aise pour progresser avec l'ensemble du groupe. Le cas échéant, les cours restants seraient remboursés*

Nom : Prénom :

Date de naissance :

N° AVS de l'enfant (nécessaire pour la subvention Jeunesse+Sports) :

Nom et prénom du représentant légal :

Adresse :

N° de téléphone du représentant légal (atteignable en journée) :

Courriel :

J'autorise les moniteurs à prendre toutes les mesures nécessaires en cas d'urgence.

Signature :

Par cette inscription, les parents s'engagent ce que les enfants soient présents aux cinq sorties